

# **JOUR DE FÊTE A POMPEI**

**Pièce de  
Jean-Luc BROCHU**

## **PERSONNAGES**

**CAÏUS SAUGRENUS**

**Proconsul de Pompéi**

**BONUS MALUS**

**Président du Comité des Fêtes**

**SECURITAS**

**Responsable de la sécurité**

**MARCHÉOPUS**

**Chef des Gladiateurs**

**POLBOCUS**

**Chef cuisinier**

**VESPASIEN**

**Empereur de Rome**

**COLISSIMUS**

**Livreur**

**DIDJI VESUVIUS**

**Animateur de soirées**

## Prologue

*Rideau tiré. Noir.*

Voix off 1            Nous sommes en 50 avant Jésus-Christ. Toute la Gaule est occupée. Toute ? Non ! Car un petit village gaulois...

Voix off 2 (coupant)    Mais arrête ! Qu'est-ce que tu racontes ? Ce n'est pas ça, le texte. Ça, ça a déjà été fait...Tu veux qu'on aie des problèmes ?

Voix off 1            Je trouvais ça sympa...

Voix off 2            Peut-être, mais ce n'est pas ça, le texte. Allez, reprends.

Voix off 1            Bon... Nous sommes en 79 après Jésus-Christ. L'opulente cité romaine de Pompéi, écrasée par le soleil radieux du mois d'août, se prépare à vivre un événement exceptionnel...

*Ouverture du rideau. Lumière.*

## Scène 1

**Caïus Saugrenus, Bonus Malus,  
Colissimus.**

*Caïus Saugrenus est seul en scène. Il consulte attentivement un document gravé. Entrée de Bonus Malus.*

B.M.            Avé Caïus Saugrenus !

C.S.            Ah ! Avé Bonus Malus ! Te voilà ! J'étais justement en train de consulter le plan de cette fameuse journée de demain...Et j'avoue que ça me prend la tête...

B.M.            Tout se passera bien, ne t'inquiète pas ! Parole de Bonus Malus,

président du Comité des fêtes de Pompéi !

C.S. Espérons...Sinon, tu deviendras le président du Comité des défaites ! Parole de Caius Saugrenus, proconsul de Pompéi !

B.M. Allons, allons...Tu me connais, Caius Saugrenus !

C.S. Justement...

B.M. (*un peu vexé*) C'est agréable...

C.S. Reconnais que la dernière fois, ça n'a pas été une réussite flamboyante...

B.M. Je suppose que tu parles du concert de Jonus Alidus ?

C.S. Exactement.

B.M. Bon, c'est vrai qu'on a été un peu débordés...

C.S. Un peu débordés ? Des spectateurs qui réussissent à casser des gradins en granit, des vestales hystériques qui poussent des cris de putois en arrachant leur tunique...tu appelles ça « un peu débordés » ?

B.M. On avait peut-être pas assez de service d'ordre...ou alors on l'a mal utilisé...

C.S. Tu parles ! J'avais mis à votre disposition 12 fourgons de légionnaires ! 144 mecs qui n'ont pas bougé de leur charette parce leur centurion attendait tes ordres ! Des ordres qui ne sont jamais venus !

B.M. Oui...C'est vrai...je reconnais que là, on a eu un léger dysfonctionnement...

C.S. Comme tu dis ! Et tout ça pour un type qui casse sa lyre à la fin du spectacle ! Au prix que ça coûte !Si c'est pas malheureux !

B.M. Ca fait marcher l'artisanat...

C.S. Même pas ! Il paraît que ses lyres et ses harpes sont fabriquées en grande série, et à petit prix, à l'autre bout de l'empire !

B.M. Ah bon ? Il ira loin, celui-là...

C.S. Je pense, oui. Bref. Oublions ça.

B.M. Il n'empêche que ça a attiré plus de 3000 pompéiens dans les

arènes ! Et ça les a changés un peu des gladiateurs qui s'entretuent et des lions qui viennent bouffer les vainqueurs et les vaincus !

C.S. Le peuple a besoin des jeux du cirque, Bonus Malus. Et pendant ce temps-là, il ne pense pas...Et puis un lion, ça mange. Ça mange même beaucoup. Et du solide, du consistant. On a bien essayé de leur donner des choux, de la salade ou des pois chiches, mais ça ne les a pas emballés...Il leur faut des protéines.

B.M. Vu comme ça, effectivement...

C.S. Bon. Tout cela nous éloigne de notre sujet de préoccupation : la journée de demain.

B.M. Oui.

C.S. Il faut qu'elle soit exemplaire, Bonus Malus !

B.M. Elle le sera.

C.S. Je veux qu'il n'y ait aucun raté, Bonus Malus.

B.M. Il n'y en aura pas.

C.S. Ce n'est pas tous les jours que l'empereur Vespasien se déplace en personne pour inaugurer des thermes.

B.M. Je suis d'accord avec toi, Caius Saugrenus.

C.S. Alors si tu es d'accord avec moi, rassure-moi sur le bon déroulement de cette journée.

B.M. (*prenant la plaque gravée*) Tout est gravé là ! Au mot près ! A la minute près ! Au détail près ! Enfin...à peu près.

C.S. C'est bien cet à-peu-près qui m'inquiète ! Tiens, par exemple, là : 11h50 : l'empereur Vespasien coupe le cordon inaugural des Thermes. 12H : l'empereur Vespasien annonce l'ouverture du banquet aux Arènes. 10 minutes. Va pas falloir perdre de temps ! C'est à l'autre bout de la ville !

B.M. (*regardant la plaque*) Attends..Fais voir..Ah oui...Oui, tu as raison. Mais tu sais, on peut légèrement modifier les horaires, il n'y a rien de définitif...

C.S. C'est gravé dans le marbre !

B.M. Eh bien on va dégraver ! C'est pas grave ! (*Cherchant sur lui*) Je dois avoir mon graveur-dégraveur...

*(Il cherche toujours sur lui)Tiens, le voilà...(Il commence à dégraver)*

Au fait, tu n'as plus ta secrétaire-esclave ?

C.S. Non. Je l'ai revendue 50 sesterces au marché aux esclaves...

B.M. C'est un bon prix....

C.S. Oui ! Surtout que je l'avais achetée 25 sesterces il y a 2 ans à ce gros porc d'Hippopotamus !

B.M. Belle affaire, effectivement.. Mais au fait, qu'est-ce qu'il devient, celui-là ? On n'entend plus parler de lui...

C.S. Oh....Il paraît qu'il a ouvert des restaurants à Rome...Où il vend de la viande...

B.M. Ah ? Il n'est plus à Pompéi ?

C.S. Non. Hippopotamus, ici, il est grillé...

*Coups à la porte. Caius Saugrenus va ouvrir.  
Entrée d'un homme portant un paquet.*

Colissimus Avé citoyens. Colissimus, livreur de paquets, cadeaux, colis et objets divers. Avec Colissimus, demandez-en plus !

C.S. D'accord, d'accord. Avé.

Colissimus J'ai un colis expressus pour ....Caius Saugrenus, proconsul de Pompéi.

C.S. C'est moi.

Colissimus Enchanté. *(Il lui remet le paquet)*. Tenez.

C.S. Qu'est-ce que c'est ?

Colissimus Je ne sais pas. Et je ne veux pas le savoir. Colissimus, la discrétion en plus !

B.M. *(regardant le colis)* Ca vient de....Eramus, marchand de sandales à Rome.

C.S. Ah oui, c'est vrai ! J'avais oublié ! J'avais vu ces sandales chez le citoyen Eramus, lors de mon dernier voyage au Sénat, à Rome. Très à la mode ! « Eramus, il faudrait être grec pour dépenser plus ! »Mais comme il n'y avait pas ma pointure, je lui ai passé

une commande et je lui ai demandé de me faire livrer. Voilà.

Colissimus Bon. Si vous voulez bien graver là. (*Il lui tend une petite tablette, puis cherche quelque chose sur lui*). Ah ben j'ai perdu mon graveur-dégraveur !

B.M. Tenez (*Il tend son graveur-dégraveur à Colissimus qui le donne à Caius Saugrenus, qui signe, puis qui le redonne à Colissimus qui le rend à Bonus Malus*)

Colissimus Merci bien. Ca fera 5 sesterces.

C.S. Je vais les chercher...

*Caius Saugrenus sort..Petit silence entre Colissimus et Bonus Malus.*

B.M. Alors, ça marche, le boulot ?

Colissimus Ca marche, ça marche...ca roule, même !

B.M. Ca roule ?

Colissimus Ben oui...J'ai de plus en plus de paquets à livrer, alors je me suis acheté un petit char.

B.M. Un petit char ? Tiré par un cheval ?

Colissimus Par quoi voulez-vous qu'il soit tiré ? Par une grenouille ?

B.M. Ca serait marrant ! Et puis commeçà, on vous reconnaîtrait !

Colissimus Ah mais on me reconnaît ! Surtout que je l'ai peint en jaune, mon petit char, avec une aile stylisée bleue dessinée dessus. Et même que j'ai marqué « Urgent, livraisons ». Comme çà, on me laisse passer, et puis je stationne n'importe où !

B.M. (faussement admiratif) Ben dis donc !

Colissimus Eh eh !!! Colissimus, le roi de l'astuce !

*Retour de Caius Saugrenus.*

C.S. Tenez. 5 sesterces. Voilà.

Colissimus Merci bien. Citoyens, je vous salue.

*Colissimus sort rapidement.*

- C.S. Bon. Reprenons. Je disais donc qu'il y aurait quelques modifications à apporter.
- B.M. Sur tes nouvelles sandales ?
- C.S. Non ! Sur ton programme.
- B.M. Je t'écoute, Caius Saugrenus. Ceci dit, ce serait bien que tu reprennes une secrétaire-esclave, on ne serait pas obligé de faire le dégravage nous-mêmes.
- C.S. Il n'y avait rien de terrible au marché. J'attends le Salon de l'Esclave le mois prochain, il y a toujours de bons coups à faire...
- B.M. Ouais..Mais fais attention, on a vite fait de se faire avoir. L'année dernière, j'ai acheté un nubien qui était censé faire la cuisine, le jardin, l'entretien de l'atrium, le ménage...enfin, une bête de course, quoi, d'après le vendeur, un carthaginois. Je l'avais payé 60 sesterces. Garanti 6 mois...
- C.S. Et alors...
- B.M. Au début, impeccable, j'étais content...Et puis petit à petit, il est devenu fainéant, il a toujours eu mal quelque part, et au bout des 6 mois, juste après la garantie, il ne valait plus rien....Je l'ai revendu 12 sesterces...
- C.S. Aïe...

*Entrée soudaine d'un homme, l'air décidé et autoritaire.*

## **Scène 2**

***Caius Saugrenus, Bonus Malus,  
Polbocus, Sécuritas, Marchéopus, Didji  
Vésuvius***

- Polbocus Avé Caius Saugrenus. Avé citoyen !
- C.S. Ah ! Avé Polbocus. C'est vrai que je t'avais invité à passer aujourd'hui...J'avais oublié...



Polbocus Mais je peux repasser à un autre moment ! J'ai du boulot par ailleurs !

C.S. Non non, reste. Ca tombe très bien, en fait. Tiens, je te présente Bonus Malus, président du Comité des Fêtes de Pompéi.

Polbocus Enchanté.

C.S. Bonus Malus, je te présente Polbocus, que j'ai nommé responsable en chef du banquet de demain.

B.M. Enchanté.

C.S. Polbocus est un cuisinier de renom. Il a travaillé longtemps à Rome, au palais de Vespasien, et il a accepté de nous préparer un banquet à la hauteur de l'évènement.

Polbocus Alors là, vous allez voir ce que vous allez voir ! je ne vous dis que ça !

C.S. Eh bien justement, dis nous, Polbocus !

Polbocus En fait, j'ai fait deux menus : un pour le banquet officiel avec les personnalités, et un pour la collation offerte au populus.

B.M. Ah parce que...

Polbocus (coupant) Et qui dit deux menus, dit deux équipes : une de 50 esclaves affranchis pour s'occuper des personnalités, et une de 20 esclaves à peu près pour le populus.

C.S. Ah ? Mais pourquoi tu...

Polbocus (coupant) Je devine ta question, Caius Saugrenus. Pourquoi 50 esclaves à l'équipe « officiels », et 20 à peu près à l'équipe « populus » ?

C.S. Peut-être que...

Polbocus (coupant) Parce que les 182 personnes et demi du banquet officiel...

B.M. Et demi ? (Il reprend le « dégravage » de sa plaquette)

C.S. Et demi ?

Polbocus Oui. Et demi. Le sous-secrétaire adjoint chargé de la communication à l'ambassade d'Etrurie n'est pas plus haut que ça. Et en plus il a perdu ses deux jambes lors d'une bataille contre je

sais plus qui...les Spartiates..les Egyptiens...Bref. Je le compte pour un demi. Je peux continuer ?

C.S. et B.M. *Oui oui...(Bonus Malus continue à dégraver, ce qui agace Polbocus)*

Polbocus Je disais donc que les 182 personnes et demi du banquet officiel auront droit à un repas traditionnel et luxueux, couchés à table comme d'habitude, avec 50 esclaves pour les servir.

C.S. Bien.

Polbocus Tandis que les 3000 personnes à peu près du populus auront un repas plus simple, où la nourriture sera déposée toute prête sur les tables. C'est un de mes adjoints, Fasfoudus, qui a eu cette idée. Donc, on aura besoin que de 20 esclaves à peu près.

B.M. *(Distraitement, tout en dégravant)* Pourquoi « à peu près » ?

Polbocus Parce qu'ils seront 3000 à peu près. Euh...je te dérange pas, là ?

B.M. Bon...euh..je vais finir chez moi...*(Il sort)*

C.S. Bon...Et le menu ?

Polbocus J'y viens. Pour le populus, des tranches de rôti de boeuf froid, avec des fèves, des lentilles et des pois chiches. Et puis de la laitue, du fromage avec du pain. C'est tout et c'est très bien comme ça.

C.S. Bien. Et le banquet des personnalités ?

Polbocus Alors, là, ce n'est pas pareil ! L'empereur Vespasien sera là ! Donc, j'ai préparé du lourd !

C.S. Très bien !

Polbocus Du grandiose !

C.S. Très très bien !

Polbocus Du mémorable !

C.S. Très très très bien !

Polbocus J'ai mis le paquet ! Tu m'avais dit que comme c'était de l'argent public, il ne fallait pas regarder à la dépense ! Donc, je n'ai pas regardé à la dépense !

C.S. Oui...enfin...c'était une façon de parler...

Polbocus Ce sera un dîner plus que parfait ! Accrochez-vous, citoyens pompéiens, ça va décoiffer, par Bacchus !

*Coups à la porte.*

C.S. Entrez !

*Entrée d'un homme à la tenue et l'allure militaires.*

Sécuritas Avé ô Caius Saugrenus ! Avé citoyen...

Polbocus Polbocus ! Cuisinier en chef ! En mission à Pompéi pour l'évènement de demain ! Et accessoirement, je déteste être interrompu ! Qui es-tu ?

Sécuritas Sécuritas ! Vainqueur de la coupe pompéienne des gladiateurs en 75 ! Et aujourd'hui responsable de la sécurité pour le même évènement de demain, citoyen Octopus !

Polbocus Polbocus, s'il te plaît !

Sécuritas C'est pareil.

Polbocus Non mais c'est qui, celui là ! Si tu parles comme ça à Polbocus, il va falloir t'inquiéter de ta sécurité avant de t'occuper de celle des autres ! Tu ne me connais pas !

Sécuritas La dernière fois qu'on m'a parlé comme ça, il y a eu des veuves et des orphelins ! Alors, mets-la en sourdine, Groblocus !

Polbocus Non mais...

C.S. (coupant) Du calme ! On dirait deux coqs qui se provoquent avant la lutte finale ! Gardez votre énergie pour des choses plus importantes !

Sécuritas De toute façon, je n'aurais même pas envie de gladiater contre un dindon comme ça...

Polbocus Caius Saugrenus, retiens-moi, ou bien il va y avoir du Véritas au menus des fauves demain !

Sécuritas Sécuritas, s'il te plaît !

Polbocus C'est pareil.

C.S. Ca suffit ! Vous êtes dans ma maison, la domus de Caius Saugrenus, proconsul de Pompéi ! Et je vous ordonne de vous

calmer !

*Petit silence.*

C.S. Bon. Que désirais-tu, Sécuritas ?

Sécuritas Faire le point sur la mise en place de l'organisation sécuritaire, ô Caius Saugrenus !

C.S. Peux-tu repasser dans...un quart d'heure, une demi-heure ?

Sécuritas Comme tu veux, ô Caius Saugrenus !

*Polbocus s'impatiente visiblement.*

C.S. Comme ça, Polbocus va pouvoir finir son exposé tranquillement, et on pourra discuter ensemble après. D'accord ?

Sécuritas A tes ordres, ô Caius Saugrenus ! (*il s'éloigne un peu, puis revient*)...euh...ça fait quoi, un quart d'heure, une demi-heure ?

C.S. (*l'entraînant vers l'extérieur*) Tu vois le cadran solaire, là-bas ?

Sécuritas Oui.

C.S. Eh bien tu reviens quand l'ombre arrivera au chiffre XI. D'accord ?

Sécuritas D'accord. Avé ô Caius Saugrenus ! Salut Sacapus !

*Il sort.*

Polbocus Polbocus, s'il te plaît !

Sécuritas (*off*) C'est pareil !

Polbocus Il est taré, ce mec ! Tu as tiré le gros lot, Caius Saugrenus ! Y'a eu une braderie au marché aux esclaves, ou quoi ?

C.S. Il n'a peut-être pas inventé l'amphore, mais c'est le meilleur agent de sécurité de Pompéi.

Polbocus (*soupirant*) Bon. N'y pensons plus. Donc, comme j'ai cru comprendre que j'avais un gros quart d'heure pour finir, je continue.

C.S. Je t'écoute.

Polbocus Manquerait plus qu'on ne m'écoute pas...Venons en, enfin, au banquet des officiels. Je propose en entrée quelques babioles pour

ouvrir l'appétit : langue de flamant à la purée de coing, ragoût de pigeonneau à la menthe, blanc de cigogne au melon.

C.S. Très bien, Polbocus, j'en ai l'eau à la bouche.

Polbocus On continue avec les poissons : anguilles marinées aux prunes, plateau de moules-huîtres-oursins-palourdes aux raisins secs et cuisses de grenouille au concombre tiède.

C.S. Très bien, Polbocus, vivement demain !

Polbocus Ensuite, si on n'est pas en retard, turbot à la compote de pêche.

C.S. Pourquoi est-ce qu'on serait en retard ?

Polbocus Parce que j'ai vu sur le programme que les courses de char commencent à 17H. Faudra pas traîner. Mais ce poisson-là se mange rapidement.

C.S. Tu es sûr ?

Polbocus Oui. Quand on met le turbot, on va plus vite.

C.S. Ah bon. Si tu le dis...

Polbocus Arrivés là, on fait un trou pompéien.

C.S. Pardon ?

Polbocus C'est une idée d'un autre de mes adjoints, Bourvilus. Il est né vers l'ouest de la Gaule, et ils font ça chez eux, paraît-il...

C.S. Et c'est quoi ?

Polbocus On boit un coup entre deux plats.

C.S. Parce que on boira pas avant ?

Polbocus Si, bien sûr ! Du vin, en accompagnement ! J'ai prévu du Château Petrus 70, du Brouillus 71 et du Sancerrus 72. Mais là, pour le trou pompéien, on boira du vin chaud avec du miel.

C.S. Bien. On te fait confiance, Polbocus.

Polbocus Tu ne le regretteras pas. La viande, maintenant. Je propose un plat garni par invité, avec : boudin de cerf au vinaigre, rôti d'âne sauvage, brochette de loir et cuisse de paon à l'ail. Accompagnés, s'il vous plaît, de chou, de poireau, de champignons, de dattes, et d'abricots.

C.S. Ben dis donc...

Polbocus Et on termine, tranquille, sur un petit fromage de brebis de 18 mois d'affinage, et un sorbet abricot-miel-banane-olive. Qu'est-ce que tu dis de ça ?

C.S. J'en dis que j'ai bien fait de faire appel à toi, Polbocus. J'en dis que l'empereur Vespasien va certainement être ébloui d'une telle réception !

*Entrée d'un homme, habillement et allure très  
« prolétaire »...*

Marchéopus Avé, camarade Caius Saugrenus ! Avé, camarade...euh...

Polbocus Polbocus. Cuisinier en chef.

Marchéopus Avé, camarade cuisinier en chef !

C.S. Avé. Polbocus, je te présente Marchéopus, capitaine et délégué des gladiateurs, médaillé d'or au championnat du monde méditerranéen en 78 à Sparte.

Marchéopus Après avoir éliminé en quart de finale, Akunamatata, le nubien lanceur de filet, puis en demie-finale, Laposurlézos, le grec avec ses glaives, et en finale, le célèbre égyptien au trident Keufélapolis !

C.S. Ah!!! Quel combat ! Il restera à jamais gravé dans les mémoires !

Marchéopus Tu te souviens quand...

Polbocus (*coupant, impatient*) Bon, je vais vous laisser à vos souvenirs de guerre. J'ai du boulot, moi. Alors on y va comme ça, Caius Saugrenus ? Ca te convient ?

C.S. Très bien, très bien ! (*S'approchant de Polbocus*) On a juste oublié de parler du prix. On avait convenu au départ de...enfin...euh...on est toujours d'accord ?

Polbocus Tu m'as dit : c'est de l'argent public, tu peux y aller...

C.S. (*gêné, devant le regard noir de Marchéopus*) Oui oui..enfin...c'était une façon de parler..C'est toujours...

*Caius Saugrenus et Polbocus discutent vivement,  
mais à voix basse, évitant Marchéopus qui essaie*

*d'écouter...*

Polbocus De toute façon, la marchandise est commandée, mes brigades sont déjà au travail, et Pompéi n'est pas à quelques milliers de sesterces près, c'est toi-même qui l'a dit...

C.S. Oui oui, bien sûr, si on veut...

Polbocus Bon, allez, j'y vais. A demain, Caius Saugrenus. Avé, citoyen Marchéopus.

C.S. Avé Polbocus.

Marchéopus Avé camarade.

*Polbocus sort.*

Marchéopus Camarade Caius Saugrenus, en tant que délégué des gladiateurs, jongleurs, conducteurs de chars, musiciens et danseurs de Pompéi, je te demande de me faire savoir, donc de faire savoir au peuple, combien coûte la manifestation de demain.

C.S. Voyons, Marchéopus, quelle importance ! Le peuple va avoir l'occasion de passer une journée merveilleuse, et d'être encore une fois fier de vivre dans une cité radieuse comme Pompéi !

Marchéopus Combien ça coûte ?

C.S. Un certain prix.

Marchéopus Et c'est quoi, ce prix ?

C.S. Le juste prix.

Marchéopus Et c'est quoi, le juste prix ?

C.S. Le prix fixé par la roue de la fortune.

Marchéopus Je sens que tu vas dépenser des millions, Caius Saugrenus...Des millions si durs à gagner...

C.S. Mais qui veut gagner des millions ?

Marchéopus Tout le monde ! Même moi. C'est mon choix.

C.S. Avoir de l'argent n'est pas une situation facile, tu sais. Attention à la marche !

Marchéopus Je te plaindrai quand j'aurai le temps, camarade Caius Saugrenus. Alors combien ?

C.S. Sufisamment pour faire briller Pompéi aux yeux de l'empereur Vespasien.

Marchéopus C'est ton dernier mot ?

C.S. C'est mon dernier mot, Jean-Pierre...euh..Marchéopus.

Marchéopus Bon ; J'espère que tu sais te montrer raisonnable avec l'argent des impôts, parce que, en tant que délégué...

*Coups à la porte.*

C.S. Entrez !

*Entrée de Colissimus.*

Colissimus Avé citoyens ! Colissimus, livreur de paquets, colis, cadeaux et objets divers. Avec Colissimus, demandez-en plus !

C.S. Oui oui oui ! Tu es déjà venu ici, Colissimus, on se connaît...

Colissimus Vous savez, je vois tellement de monde...J'ai un cronopostus pour...Caius Saugrenus, proconsul de Pompéi.

C.S. C'est toujours moi.

Colissimus Toujours enchanté...(Il lui remet le paquet) Tenez.

C.S. Qu'est-ce que c'est ?

Colissimus Je ne sais pas, et je ne veux pas le savoir. Colissimus, la discrétion en plus.

C.S. Je sais, je sais.

Colissimus Je peux juste vous dire que ça vient de Rome. Des établissements « Débauchus et Dépravus - Tout pour vos orgies », suite à la commande...

C.S. (coupant, gêné) D'accord, d'accord....euh...il y a sûrement quelque chose à graver ?

Colissimus Oui, bien sûr. (Il lui tend une tablette) Si vous voulez bien graver là. Regardez, j'ai investi dans un graveur-dégraveur tout neuf, le modèle GD 100, à traçage programmé ! Il est beau, non ?



C.S. (*faussement intéressé*) Oh oui...

Marchéopus Et ça coûte combien, un truc comme ça ?

Colissimus 2 sesterces et 14 deniers. Et il est garanti 1500 gravages-dégravages...

Marchéopus J'espère qu'il a été fabriqué par des ouvriers locaux payés convenablement et que tes 2 sesterces et 14 deniers ne sont pas tombés dans la poche d'un exploiteur qui...

Colissimus (*coupant*) Oh la la !! J'en sais rien, moi ! Et puis alors....Bon allez j'y vais, mon char est garé en double file. Avé, citoyens.

*Colissimus sort rapidement.*

Marchéopus Justement, Caius Saugrenus, j'étais venu te parler des conditions de travail et de rémunération des camarades gladiateurs pour demain.

C.S. Mais ce sera comme d'habitude, Marchéopus. 5 deniers par combat gagné.

Marchéopus Par survivant ?

C.S. Ben oui, par survivant...Les autres...

Marchéopus Justement, les autres, parlons-en. Pourquoi n'ont-ils pas droit à une rétribution, eux ?

C.S. Les non-survivants ?

Marchéopus Oui, les non-survivants.

C.S. Ben parce que quand on est non-survivant, on est comme qui dirait un peu mort. Et que quand on est mort, on s'en fout un peu d'avoir une rétribution...

Marchéopus Mes camarades gladiateurs et moi, nous demandons la mise en place d'une caisse d'allocation gladiatoriale pour tous les gladiateurs inscrits au registre des gladiateurs. Qu'ils soient survivants ou non.

C.S. Ca va pas, non ?

Marchéopus Non ça va pas. Nous réclamons 2 deniers par combat perdu.

C.S. Pourquoi on ne paierait pas aussi les lions, hein ? Et puis les

chevaux qui tirent les chars, pendant qu'on y est !

Marchéopus Je considère ta réponse comme un refus de négociation, proconsul Caius Saugrenus. Je sais ce qu'il me reste à faire. Avé.

*Marchéopus sort.*

C.S. Mais enfin, sois raisonnable, Marchéopus !

Marchéopus (off) Ma décision est prise !

C.S. Une caisse d'allocation gladiatoriale !...pour les non-survivants!...N'importe quoi !...Et pourquoi pas une garantie obsèques !...Ils devraient déjà être fiers de mourir pour Pompéi !...Non mais !

*Retour de Sécuritas.*

Sécuritas L'ombre est arrivée sur le chiffre XI, ô Caius Saugrenus.

C.S. Hein ? Ah oui...C'est vrai...Je t'avais un peu oublié, Sécuritas. Que voulais-tu, déjà ?

Sécuritas Te parler de l'organisation sécuritaire de la journée de demain.

C.S. Bon. Je t'écoute.

Sécuritas Nous sommes donc 144 agents bénévoles de sécurité, répartis en 12 équipes de 12 bénévoles, affectés à la surveillance et à l'assistance de la population pompéienne.

C.S. C'est très bien.

Sécuritas Et comme l'a suggéré Marchéopus que je viens de croiser, nous demandons une prime de 4 deniers par bénévole.

C.S. C'est pas vrai...Mais les bénévoles ne sont pas payés, puisqu'ils sont bénévoles !

Sécuritas Eh ben nous on veut être des bénévoles payés. Même que Marchéopus a dit que tu avais sûrement les moyens quand on voit ce que tu fais de l'argent des impôts.

C.S. Il commence à me courir sur la toge, le Marchéopus. Alors, écoute-moi bien, Sécuritas...

*Entrée soudaine d'un homme, genre efféminé et déjanté...*

Didji Vésuvius Avé tout le monde ! Ca va ca va ?

C.S.(bas) Il ne manquait plus que lui...Avé Didji Vésuvius ! Je te présente Sécuritas, responsable bénévole de la sécurité.

Sécuritas Qui veut 4 deniers.

C.S. On verra, on verra...Je te présente Didji Vésuvius, le meilleur animateur de soirée de Pompéi, et même de toute la Campanie.

Didji Vésuvius. Flatteur, va...

C.S. Mais si, mais si...

Sécuritas Bon. Et mes 4 deniers ?

C.S. Ecoute, je dois parler un peu avec Didji Vésuvius. On se voit après. Peux-tu revenir quand l'ombre sera arrivée au chiffre XII ?

Sécuritas Comme tu veux, ô Caius Saugrenus.

*Sécuritas sort.*

Didji Vésuvius. Alors, mon Caiussounet, comment tu vas depuis cette dernière orgie ?

C.S. Très bien, très bien...Mais on n'est pas là pour parler de ça...

Didji Vésuvius. Elle était pourtant mémorable, non ? Et la belle Flavia, tu l'as revue depuis ?

C.S. Euh...non non...Bon. Parlons de...

Didji Vésuvius. Ah ! Quand elle dansait nue sur ta table, barbouillée de miel, et que tu lui tournais autour, déguisé en gros frelon butineur... !

C.S. Bon écoute, on a à parler de choses plus importantes...

Didji Vésuvius Mais c'est important, la fête, mon Caiussounet ! Et puis je crois que tu ne t'ennuies pas dans ces soirées-là , hein ??

C.S. Peut-être, mais il faut que l'on parle de la journée officielle de demain. Et puis, Caiussounet, garde-le pour les soirées privées. Autrement, je suis quand même Caius Saugrenus, proconsul de Pompéi.

Didji Vésuvius Bon bon, comme tu veux..ne te fâche pas....ah, celui-là, pff... Bon alors, pour demain, j'ai tout prévu ! Ca va être dément !!

Les dieux ne vont pas en revenir, je te jure !! Si ça se trouve, ils vont même descendre de la-haut pour faire la fête avec nous !!

C.S. Bon. En clair ?

Didji Vésuvius Tout sera illuminé. Des pentes de la montagne, jusqu'au port, en passant par le forum, les thermes et les arènes...ce sera comme un chemin de lumière qui guidera l'empereur vers la gloire..

C.S. Pas mal...

Didji Vésuvius Dément, je te dis, dément ! 2547 petites lampes à huile, 745 torches, 1259 bougies ! Yeah !! Pompéi va être chaude demain soir !!

C.S. Et...dans la journée ?

Didji Vésuvius Des danseuses et des musiciens à tous les carrefours importants, un orchestre qui va suivre l'empereur tout le long du parcours, des confettis balancés des toits !! Ah la la !! Dément, je te dis, dément !! Et si j'avais eu des rayons laser, j'en aurais mis partout !!

C.S. C'est quoi ?

Didji Vésuvius Je ne sais pas, ça n'a pas encore été inventé. Mais ce sera sûrement génial !!

C.S. Bon. De ce côté là, au moins, ça se présente bien.

Didji Vésuvius Et en plus, les dieux sont avec nous. Le Vésuve est lumineux depuis quelques jours, il lance des éclairs rougeoyants vers le ciel !!

C.S. Excellent présage. Jupiter nous soutient.

Didji Vésuvius Je te promets que le 23 août 79 sera une date énorme dans l'histoire de Pompéi !! Dément, je te dis, dément !! Encore mieux que le concert de Jonus Alidus l'année dernière !

#### *Entrée de Sécuritas.*

Sécuritas J'en ai marre d'attendre. Et l'ombre n'avance pas vite sur ton cadran, O Caïus Saugrenus. Il n'y a pas des modèles plus rapides ?

C.S. Non, Sécuritas. Même une Rolex n'irait pas plus vite.

Sécuritas Ah bon. Alors, mes 4 deniers ?

C.S. 2 deniers.

Sécuritas 4 deniers.

C.S. Tu veux la ruine de Pompéi, ou quoi ?

Sécuritas Oh non, O Caius Saugrenus !

C.S. Alors 2 deniers.

Sécuritas 3 deniers.

C.S. Non. 1 denier.

Sécuritas 2 deniers.

C.S. Mais où veux-tu que je les prenne ?

Sécuritas Marchéopus, il a dit que...

C.S. Ne te laisse pas influencer, Sécuritas. Montre que tu es quelqu'un, que tu n'as pas besoin de lui !

Sécuritas (*flatté*) Oui, O Caius Saugrenus !

C.S. ½ denier, parce que c'est toi, et que je suis très généreux.

Sécuritas C'est d'accord ! Merci, O Caius Saugrenus ! Je cours annoncer la bonne nouvelle aux autres !

*Sécuritas sort en courant.*

C.S. Et voilà ! Ca c'est du social, ou je ne m'y connais plus.

Didji Vésuvius Quel négociateur, Caiussounet ! Tu devrais faire de la politique !

C.S. Qu'est-ce que tu crois que je fais ? Bon. Peux-tu garder la domus un petit moment ? Je vais voir où en est Bonus Malus avec son programme, ça me tracasse. Et puis on sera plus tranquille chez lui.

Didji Vésuvius D'accord ! Si quelqu'un vient, je dirai que tu es en rendez-vous à l'extérieur...

C.S. (*sortant*) C'est ça. Merci. Si tu as soif, tu te sers ! Tu sais où c'est !

Didji Vésuvius Oui oui, Caiussounet ! Ne t'inquiète pas pour moi !

*Didji Vésuvius se dirige vers un petit meuble, et se sert un verre de vin.*

### **Scène 3**

#### ***Didji Vésuvius, Marchéopus, Vespasien.***

- Marchéopus Avé camarade ! Le proconsul Caius Saugrenus n'est pas là ?
- Didji Vésuvius Non non. Le proconsul Caius Saugrenus est en rendez-vous à l'extérieur, et je garde sa domus en son absence, vu qu'il n'a plus de secrétaire-esclave....Mais à qui ai-je l'honneur de parler ?
- Marchéopus Marchéopus, chef des gladiateurs et...
- Didji Vésuvius Des gladiateurs ? Roohh !! Et tu vas gladiater demain ?
- Marchéopus Euh...oui, bien sûr, comme tous mes camarades.
- Didji Vésuvius Roohhh !! Et c'est quoi, ta spécialité, à toi ?
- Marchéopus Le glaive à cran d'arrêt.
- Didji Vésuvius Le glaive ? A cran d'arrêt ? Roohhh !!
- Marchéopus Mais qui es-tu, toi ?
- Didji Vésuvius Didji Vésuvius ! Le meilleur animateur de soirées de Pompéi, et peut-être même de toute la Campanie ! C'est Caius Saugrenus qui l'a dit.
- Marchéopus Didji Vésuvius ? C'est ton nom, ça ?
- Didji Vésuvius Oui. Enfin, c'est mon nom professionnel. Mon nom de scène, quoi, si tu veux. En fait, je m'appelle Marcelus Ambigus.
- Marchéopus Ah oui...effectivement...
- Didji Vésuvius Ben oui, hein...Il fallait que je trouve quelque chose de plus...de plus..
- Marchéopus De mieux, quoi...

Didji Vésuvius Voilà. Alors, j'ai réfléchi. Jean Michel Jarus, David Guetus...Et j'ai choisi Didji Vésuvius ! En hommage à la montagne des dieux qui nous protègent !

Marchéopus D'accord. Bon, puisque Caius Saugrenus n'est pas là, je repasserai plus tard...

*Entrée solennelle de Vespasien.*

Didji Vésuvius Avé citoyen.

Vespasien Je...

Didji Vésuvius Eh bien non, le proconsul Caius Saugrenus n'est pas là. Il s'est absenté quelques instants et je garde sa domus en son absence...Faudra repasser...

Vespasien Savez-vous à qui vous parlez ?

Didji Vésuvius Votre tête me dit bien quelque chose, mais...

*Marchéopus sort une pièce de monnaie de sa poche et la tend à Didji Vésuvius.*

Didji Vésuvius Une sesterce ? Le citoyen s'appelle Sestercius ?

Marchéopus Mais non...De l'autre côté...

*Didji Vésuvius retourne la pièce, la regarde, regarde Vespasien, puis la pièce, puis Marchéopus, puis Vespasien....*

Didji Vésuvius Vespasien imperator...Roohh !! L'empereur Vespasien !!

Vespasien En personne...

Didji Vésuvius Mais on ne vous attendait pas aujourd'hui !! Sinon, on aurait....

Vespasien C'est très bien comme ça ! Je suis passé par surprise voir où en était Caius Saugrenus dans sa préparation...

Didji Vésuvius Je vais aller le chercher, ô Vespasien imperator ! Il est chez Bonus Malus, le président du comité des Fêtes.

Vespasien Non non, ce n'est pas la peine. Mais qui êtes-vous, jeune homme ?

Didji Vésuvius Didji Vésuvius, animateur de soirées, chargé par Caius Saugrenus de l'animation de la journée de demain. Ca va être dément, ô Vespasien imperator ! Une fête grandiose !

Marchéopus Avec l'argent du contribuable...

Vespasien Vous dîtes ?

Marchéopus Je dis : une fête grandiose, peut-être. Avec l'argent du contribuable, sûrement.

Vespasien (le toisant) Vous êtes... ?

Marchéopus Marchéopus, chef des gladiateurs, et représentant délégué des conducteurs de chars, musiciens, danseurs, etc...de Pompéi. Et j'ai comme l'impression que les sesterces des camarades citoyens vont être dépensées sans compter !

Vespasien La gloire de Pompéi et de Rome le méritent bien !

Marchéopus (moqueur) Et la vôtre aussi, sans doute, camarade imperator !

Vespasien La mienne aussi, certes. Parce que je le vauX bien.

Marchéopus Je m'élève avec véhémence contre le gaspillage des fonds publics, uniquement pour la gloire de certains, au mépris de la misère du populus besogneux !

Vespasien Je suis Vespasien, empereur de l'empire romain, et je pourrais sur-le-champ vous faire jeter en pâture aux fauves pour ces...

Marchéopus (coupant) Vous déclencheriez la colère des camarades du populus, car il est facile de réprimer quand...

Vespasien (coupant) Je ne vous autorise pas à...

Marchéopus (coupant) Eh bien moi, je m'autorise, et...

*Cacophonie...*

Didji Vésuvius Ah mais arrêtez enfin ! Et puis au moins, laissez-vous parler l'un et l'autre ! C'est quoi ces manières ! *(Petit silence)* Bon alors, si on veut discuter, on s'assoit et on parle chacun son tour. Tiens, on va faire un truc. *(Il va chercher un sablier)*. Voilà. Comme ça, au moins, ce sera équitable. Maintenant, allez-y, chamaillez-vous, moi je contrôle le temps de parole. *(Il retourne le sablier ; les autres le regardent, surpris)*

Vespasien Bon...euh...où en étions-nous ?



Didji Vésuvius Nous en étions à l'utilisation qui est faite des sesterces des pompéiens. Vous avez la parole, ô Vespasien imperator.

Marchéopus Mais pourquoi lui ?

Didji Vésuvius Mais enfin, Marchéopus, c'est quand même l'empereur !

Marchéopus Ce n'est pas une raison ! Il faut tirer au sort.

Didji Vesuvius Bon bon...Si Vespasien imperator est d'accord...

Vespasien Dans un but d'apaisement, et afin de montrer ma détermination à établir un climat de confiance propice à de fructueuses négociations...Je suis d'accord.

Didji Vésuvius Bon. Allons-y. Pouf Pouf ! Ce-se-ra-toi-qui-com-men-ce-ra!(*Il s'arrange pour que le tirage tombe sur Vespasien, sous le regard suspicieux de Marchéopus*). C'est à vous.

Vespasien Merci. Je tiens d'abord à me féliciter du bilan largement positif de mon mandat d'empereur. Malgré l'opposition obstinée de certains...

Marchéopus (coupant) Opposition justifiée, et qui...

Didji Vésuvius (coupant) Tu auras la parole après, Marchéopus ! Quand le sable sera écoulé !

Marchéopus C'est nouveau, çà !

Didji Vésuvius Eh bien oui, c'est nouveau ! Sinon, on ne s'en sort pas ! C'est vrai, quoi...Reprenez, ô Vespasien imperator.

Vespasien Je ne citerai que l'agrandissement des arènes, l'interdiction des chars de plus de 4 chevaux dans le centre ville, la construction du nouveau forum et de la grande salle de spectacles, le Zénitus...

Marchéopus La détérioration des conditions de combat des gladiateurs...

Vespasien Mais laissez-moi parler, enfin !!

Didji Vésuvius De toute façon, ce sera déduit de ton temps de parole, Marchéopus.

Vespasien ...et je compte bien poursuivre dans cette voie pour les années à venir, malgré l'opposition obstinée de certains....Une voie qui a conduit l'empire romain à dominer

le monde connu...

Didji Vésuvius (*coupant*) Stop ! Le sable s'est écoulé !

Vespasien ...en attendant de dominer aussi le monde inconnu...

Didji Vésuvius J'ai dit stoooppp !! Il n'y a plus de sable !!

Vespasien ...et même plus loin.

*Didji Vesuvius retourne le sablier.*

Didji Vésuvius Merci, ô Vespasien imperator.

Vespasien Il est bon que nos concitoyens connaissent nos objectifs. Transparence, honnêteté et sincérité : telle pourrait être ma devise.

Didji Vésuvius Certes, ô Vespasien imperator.

Marchéopus Eh...Mais il tourne le sablier, là... !

Didji Vésuvius Hein ? Ah oui...Bon, eh bien, c'est à toi, Marchéopus.

Marchéopus Je ne peux que constater la collusion à peine voilée des médias et du pouvoir ! Au détriment, bien sûr, du représentant des masses populaires !

Didji Vésuvius Mais non, mais non, allons...Qu'est-ce que tu vas chercher...

Vespasien Cette perte de sang froid est caractéristique d'un manque de confiance, et...

Marchéopus (*coupant*) Ah je vous ai laissé parler, alors ne m'interrompez pas !

Didji Vésuvius D'accord, mais dépêche-toi, Marchéopus, le sable s'écoule...

Marchéopus Laissez-moi exprimer les inquiétudes du populus pompéien.

Vespasien Je n'ai ressenti aucune inquiétude dans mes déplacements en province. Bien au contraire, je sens un enthousiasme...

Marchéopus (*coupant*) C'est à moi de parler ! C'est à moi de parler !

Didji Vésuvius Oui, c'est à toi. Mais tu n'en finis pas !

Marchéopus Bon, je peux y aller, là ?

Vespasien Personne ne vous en a jamais empêché...

Didji Vésuvius Tu t'énerves, tu t'énerves, et puis tu n'avances pas...

Marchéopus Puisque j'ai enfin la parole, je voudrais d'abord poser une question...

Didji Vésuvius Stop ! Y'a plus de sable !

Marchéopus Comment ça, y'a plus de sable ?

Didji Vésuvius Eh bien y'a plus de sable ! Il y en avait, et puis il y en avait moins, et maintenant il n'y en a plus !

Vespasien Votre temps de parole est dépassé.

Marchéopus Mais j'ai à peine commencé !

Didji Vésuvius Peut-être, mais le sable s'est écoulé, et puis c'est tout.

Marchéopus Il va plus vite dans un sens que dans l'autre, ton truc, ou quoi ?

Didji Vésuvius Non non, pas du tout...Mais tu perds un temps fou à ne rien dire...Je t'avais prévenu...

Marchéopus (*se levant, furieux*) Je m'élève avec véhémence contre ce comportement discriminatoire, et les masses populaires qui sont derrière moi...(Les autres regardent derrière lui)Qu'est-ce qu'il y a ?

Didji Vésuvius Mais il n'y a rien, derrière toi, Marchéopus...

Marchéopus C'est une image !

Vespasien Une image ! Mais moi, citoyen, je ne vous ai pas parlé d'image ! Je vous ai parlé de faits réels, de résultats concrets ! Et le populus pompéien doit savoir que...

Marchéopus (*coupant*) Le populus pompéien n'est pas un troupeau de moutons qui se laisse...

Didji Vésuvius (*coupant*) Stoop!!On se tait ! Y'a plus de sable pour personne ! Et puis c'est l'heure de la météo !

*Les autres s'arrêtent et le regardent, surpris.*

Vespasien Pardon ?

Didji Vésuvius Donc, c'est fini. Merci, citoyens et avé citoyens !

*Vespasien et Marchéopus se regardent, hésitants.*

Marchéopus Bon, ben si c'est fini, c'est fini...

Vespasien Les meilleures choses ont une fin..

*Ils se dirigent doucement vers la sortie. Vespasien prend Marchéopus par l'épaule.*

Vespasien Alors, à part çà, comment vas-tu, mon petit Georgius ?

Marchéopus Oh ça va, ça va..Toi aussi ? Et Vespasienne aussi ?

Vespasien Ca peut aller...à part ses problèmes urinaires...

Marchéopus Ah ça dure toujours ? Il faudrait que vous passiez à la domus, un soir...Liliana serait contente de vous voir !

Vespasien Elle fait toujours aussi bien le maquereau farci à la confiture de melon ?

Marchéopus Tu penses !

Vespasien Alors d'accord ! Tiens, si on dit...euh...jeudi soir ?

*Ils sortent.*

Didji Vésuvius Donc, demain, il va faire beau. Eole va bien un petit peu souffler, mais force 2 ou 3, pas plus....Ce qui fait que Jupiter va nous envoyer un de ces soleils ! Ouauh!! Si vous venez aux arènes demain, mettez de l'écran total à la graisse de brebis, y'a pas mieux !!  
Et alors, les températures, je ne vous dis pas ! Enfin si, je vous le dis : chaud le matin et très chaud l'après-midi !  
Conforme aux normales saisonnières, quoi ! Indice de confiance : 5 ! Voilà.  
Donc, demain, nous serons le 24 août. Nous fêterons les Bartelemius. Le soleil se lèvera...à l'aube, et se couchera...au crépuscule.  
*Il se dirige vers la sortie, et crie : PUB !!*

*Il sort. Entrée de Vespasien et Marchéopus.*

Vespasien (montrant Marchéopus, abattu) Les lendemains de fête sont parfois difficiles...La dernière orgie vous a laissé en triste état : yeux ternes, langue chargée, foie en vrac...que faire ?

*Entrée triomphante de Didji Vésuvius.*

Didji Vésuvius Orgiprane !!

Vespasien et Marchéopus : Orgiprane ?

Didji Vésuvius Oui!!Orgiprane vous remet d'aplomb!Orgiprane vous déternit les yeux, vous décharge la langue et vous dévraquise le foie !

Vespasien et Marchéopus (émerveillés) Ah bon ?

Didji Vésuvius Oui!!Orgiprane ! Et vous voilà prêt pour la prochaine orgie !

Vespasien et Marchéopus Youpiii !!

*Ils prennent le tube et sortent en courant, hilares.*

Didji Vésuvius Ce médicament contient de la digitale et de la racine de cyprès. Ne pas administrer à un enfant de moins de 10 kilos, ni à un esclave de moins de 80 kilos. Demandez conseil à votre apothicaire.

*Retour de Marchéopus.*

Marchéopus Oh ! Didji Vésuvius ! T'as vu ta toge ?

Didji Vésuvius Quoi, ma toge ? Qu'est-ce qu'elle a ma toge ?

Marchéopus Ben elle n'est pas nette nette...

Didji Vésuvius Je sais. Et la tienne non plus...

Marchéopus Je sais aussi.

Didji Vésuvius et Marchéopus Que faire ?

*Entrée solennelle de Vespasien.*

Didji Vésuvius Oh ! T'as vu sa toge ?

Marchéopus Ca, c'est de la belle toge !

Didji Vésuvius Mais comment fais-tu, ô Vespasien imperator ?

Marchéopus Avec quoi laves-tu ta toge pour qu'elle soit si blanche ?

Vespasien Je ne la lave pas.

Marchéopus et Didji Vésuvius Quoi ??

Vespasien Eh non ! Je ne la lave pas ! Je la jette !

Marchéopus et Didji Vésuvius Tu la jettes ??

Vespasien J'ai découvert Tojexpressum, la toge jetable, et ma vie a été transformée !

Marchéopus et Didji Vésuvius Tojexpressum ?

Vespasien Oui !! Avec Tojexpressum, finies les corvées de lavage !!

Marchéopus Ca ménage les esclaves !

Vespasien Avec Tojexpressum, ayez toujours d'avance une toge immaculée !

Didji Vésuvius Ben dis donc..Et tes vieilles toges, alors ?

Marchéopus Ben oui ! Tes vieilles toges ? Que fais-tu de tes vieilles toges ?

Vespasien Recyclées ! Elles deviennent des pagnes pour les esclaves, des torchons pour le ménage, des serviettes pour le barbier...Elles vivent une nouvelle vie !!

Marchéopus Ca ménage la planète !

Vespasien Tojexpressum ! La toge jetable ! Tojexpressum ! La toge de l'avenir !

*Vespasien et Marchéopus sortent, hilares.*

Didji Vésuvius Produit fabriqué dans la communauté économique romaine. Plus de renseignements sur [www.tojexpressum.com](http://www.tojexpressum.com).

*Retour de Vespasien et Marchéopus, grignotant quelque chose...*

Vespasien Qu'est-ce que tu manges, Marchéopus ?

Marchéopus Oh...Un reste de rôti de cigogne fourré à la pêche et aux cuisses de grenouille...J'avais un petit creux...Et toi ?

Vespasien Oh...Un reste de cuisse de perroquet à la menthe et aux crevettes..Moi aussi, j'avais un petit creux...

Didji Vésuvius Mais vous mangez n'importe quoi ! Et votre santé, hein ? Vous y avez pensé, à votre santé ?

*Vespasien et Marchéopus se regardent...*

Marchéopus Mais qu'est-ce que tu veux qu'on mange ?

Vespasien T'as une meilleure idée ?

Didji Vésuvius Volcanum Surprisem ! Voyons, les enfants, j'ai toujours des Volcanum Surprisem à la domus !(Il leur donne chacun un Volcanum Surprisem).

Vespasien et Marchéopus Volcanum Surprisem !!

*Ils ouvrent chacun leur oeuf, émerveillés...*

Vespasien Regarde !! Un char avec 2 chevaux !!

Marchéopus Et moi, regarde !! Un gladiateur articulé !!

*Ils sortent, hilares.*

Didji Vésuvius Pour ta santé, évite de grignoter entre les repas, et ne mange ni trop salé, ni trop sucré. Jouet contenant des petites pièces pouvant être avalées par un enfant de moins de 2 ans ou un esclave idiot. Plus d'infos sur manger-bouger.coM ;

*Il sort et crie « A demain !! »  
Retour de Vespasien.*

Vespasien Car demain c'est le spectacle aux arènes !

Didji Vésuvius (revenant) Donc, il faut changer le décor !

*Ils commencent à changer le décor.*

Vespasien Mais avec l'équipe de Décorum...

Didji Vésuvius ...et Valéridamidum...

Vespasien Votre déco est changée...

Didji Vésuvius ... votre domus transformée !

Vespasien Et tous les aménagements...

Didji Vésuvius ...deviennent un jeu d'enfant !

Vespasien (mettant une bougie) Et voilà !!

Didji Vésuvius Ouaouhh ! C'est super-méga beau ! Merci Décorum !!

*Ils sortent.*

**Noir.**

### **Scène 4**

#### **Vespasien, Bonus Malus, Didji Vésuvius**

*Installation solennelle de Vespasien dans sa loge, pour le spectacle aux arènes. Bonus Malus s'assoit à côté de lui.*

- Bonus Malus Vous êtes bien installé, ô Vespasien imperator ?
- Vespasien Ca va, Bonus Malus, ça va...
- Bonus Malus Le festin vous a plu, ô Vespasien imperator ?
- Vespasien Oui oui...Très bien, très bien...On reconnaissait la griffe de Polbocus...Surtout l'anguille marinée aux prunes...J'adore l'anguille marinée aux prunes...Mais...Où est Caius Saugrenus ?
- Bonus Malus Euh..Il est en train de négocier avec les gladiateurs.
- Vespasien De négocier avec les gladiateurs ? Quoi ? Depuis quand doit-on négocier avec les gladiateurs ?
- Bonus Malus Depuis qu'ils ont dit qu'ils ne se battraient pas si on ne satisfaisait pas leurs revendications.
- Vespasien Leurs revendications ? Comment ça, leurs revendications ? Qu'est-ce qu'ils revendiquent ?
- Bonus Malus 2 deniers par gladiateur.
- Vespasien Quoi ?
- Bonus Malus Oui. Survivant ou non-survivant.
- Vespasien Même non-survivant ?



Bonus Malus Oui. Sinon, ils ne se battent pas.

Vespasien Oui, eh bien je vais leur envoyer mes légionnaires, moi...Ca va être vite vu. Non mais !! Si on commence à négocier avec les gladiateurs, mais où va-t-on ? Hein ? Déjà qu'il faut se trimballer les édiles, le sénat...

Bonus Malus Mais vous savez, ô Vespasien imperator, je suis sûr que Caius Saugrenus saura se montrer persuasif et que tout va vite rentrer dans l'ordre.

Vespasien J'espère ! Sinon, moi j'envoie mes légionnaires, et eux c'est dans le tas qu'ils vont rentrer, moi je te le dis ! Négocier avec les gladiateurs ! Mais où va l'empire, Bonus Malus, je te le demande, où va l'empire ? Nous décadons...Nous décadons grave !

Bonus Malus Ah, voilà Didji Vésuvius. Il doit avoir des infos.

*Arrivée de Didji Vésuvius. Il s'incline devant Vespasien.*

Bonus Malus Alors, tu as des nouvelles ?

Didji Vésuvius Les gladiateurs refusent de gladiater s'ils n'ont pas chacun 2 deniers par combattant.

Vespasien Bon. Très bien. Je vois ce qu'il me reste à faire.

Didji Vésuvius Mais comme Caius Saugrenus n'a pas voulu céder, eh bien ils sont tous partis !

Bonus Malus Partis ? Comment ça, partis ?

Vespasien Où ça, partis ?

Didji Vésuvius Sur la plage, à Herculanium.

Bonus Malus Sur la plage ? A Herculanium ?

Didji Vésuvius Oui. Ils organisent une sorte d'assemblée populaire au bord de la mer, sur la grève.

Vespasien Quoi?

Didji Vésuvius D'ailleurs, ils ont appelé ça « se mettre en grève ».

Vespasien N'importe quoi !

Bonus Malus Euh...Que fait-on, ô Vespasien imperator ?

Vespasien J'hésite...J'hésite...Si j'envoie mes légionnaires là-bas, je les connais, ils vont tout casser..Les gladiateurs, Herculanium, et même la plage...

Bonus Malus Oui...Il ne faudrait pas qu'ils passent pour des briseurs de grève...

Vespasien Certes...Mais on ne peut pas laisser des gladiateurs faire la loi !!

Didji Vésuvius Mais par contre, Marchéopus a proposé, pour ne pas décevoir le populus de Pompéi, d'assurer un programme minimum.

Vespasien C'est quoi, ça, encore ?

Didji Vésuvius Il veut bien organiser un combat entre deux gladiateurs, mais c'est tout. Et à condition qu'ils aient 2 deniers chacun.

Bonus Malus Une démo, quoi...

*Petit silence. Vespasien réfléchit.*

Vespasien Bon. Afin de montrer que l'empereur Vespasien n'est pas un tyran sanguinaire, et dans un but d'apaisement et d'ouverture sociale, j'accepte. Surtout que j'étais resté sur une bonne impression avec les anguilles marinées aux prunes.

Didji Vésuvius Vous aussi, vous aimez cela, ô Vespasien imperator ?

Vespasien Hmm !!!

Didji Vésuvius Je ne sais pas comment il fait, Polbocus, mais alors !!! C'est délicieux!! A vous faire grimper en haut du Vésuve !

Vespasien C'est un de ses petits secrets. Il faut lui laisser. Mais je crois qu'il prend des anguilles, des prunes, et qu'il laisse mariner tout ça une dizaine de jour à température ambiante, avec du piment, du miel, et plein d'herbes qu'il trouve dans les collines...

Bonus Malus Ca explique le goût relevé du plat...

Vespasien Par contre, il faut des petites anguilles. La chair est plus tendre, donc elle se ramollit plus vite au bout de dix jours dans la marinade...

Bonus Malus Je comprends, ô Vespasien imperator, je comprends...

Vespasien Les grosses anguilles, il vaut mieux les garder pour les farcir avec des dattes.

Didji Vésuvius Et puis du chou, des lentilles et de l'ail!

Vespasien Et deux fois rien de raisins secs...

Didji Vésuvius Hmm...En fait, le plus dur, dans l'anguille, c'est de la tuer. J'ai horreur de ça.

Vespasien J'ai eu une cuisinière, Maïtena, qui en avait fait sa spécialité. Elle les cognait contre le mur de l'atrium...Il fallait deux esclaves pour nettoyer, après, mais il faut dire que c'était efficace.

Bonus Malus Maïtena...Son nom me dit quelque chose...

Vespasien Elle était gauloise. Du sud-ouest de la Gaule, si je me souviens bien. Elle cuisinait très bien, sauf qu'elle mettait des cèpes partout, mais elle avait un sacré tempérament. Entre Polbocus et elle, j'avais du mal....(*Petit silence*) Enfin tout cela nous éloigne de notre combat de gladiateurs. Didji Vésuvius, allez dire à Caius Saugrenus que l'empereur Vespasien, toujours magnanime, donne son accord pour le programme minimum proposé par Marchéopus.

Didji Vésuvius Bien, ô Vespasien imperator.

Vespasien Ceci dit, nous réglerons cela plus tard...Il y a 4000 pompéiens dans les gradins des arènes, je ne peux pas prendre le risque de les mécontenter. Allez.

Didji Vésuvius Très bien, ô Vespasien imperator. J'y vais.

*Didji Vésuvius sort.*

Vespasien Ahh....Rien de tel que les jeux du cirque pour digérer tranquillement après un tel festin...J'espère que tu nous a mitonné un beau programme, Bonus Malus.

Bonus Malus J'ai fait de mon mieux, ô Vespasien imperator. Et même plus ! Mais vous savez, on n'est jamais sûr de rien...

Vespasien Mais si, mais si, tout va bien se passer ! Et il le faut ! C'est aussi la gloire de Pompéi qui est en jeu, Bonus Malus !

Bonus Malus Je sais, je sais, ô Vespasien imperator. Et croyez bien que ça

me met une sacrée pression...Oh la la...

Vespasien Je trouve que tu manques d'assurance, Bonus Malus...

Didji Vésuvius (off) Et maintenant, citoyens et citoyennes, le combat du siècle ! Comme tous les ans ! Préparez-vous à vibrer, à vous émerveiller, à suffoquer d'admiration ! Car voici devant vous les deux plus grands gladiateurs mondiaux qu'on ait à Pompéi !  
A ma gauche, l'homme au glaive à cran d'arrêt et à double tranchant, triple médaillé aux Jeux Méditerranéens de 78 ! 64 combats, 63 victoires : Marchéopus !

Vespasien Il a perdu un combat, Marchéopus ?

Bonus Malus Oui. Un seul. C'était en coupe de Campanie, son cran d'arrêt s'est détraqué.

Vespasien Détraqué ?

Bonus Malus Oui. Mais alors complètement détraqué. Il s'est retrouvé avec le manche dans la main...la lame était partie toute seule 10 pieds plus loin...

Vespasien C'est gênant...

Bonus Malus Plutôt, oui...Heureusement que son adversaire n'était pas trop méchant...

Vespasien C'était qui ?

Bonus Malus Oh, un Thrace, toujours enrhumé, avec une écharpe rouge autour du cou...euh...comment déjà....ah oui !  
Oscillococcinum.

Vespasien Et alors ?

Bonus Malus Et alors tout le monde a rigolé, et le combat s'est arrêté comme ça. Mais Marchéopus a perdu. C'est sa seule défaite.

Didji Vésuvius (off) Et à ma droite, l'homme au filet, au trident et au casque à pointes. 22 combats, 23 victoires...

Vespasien Comment ça peut se faire, ça ?

Bonus Malus Il paraît qu'une fois, il a battu deux gladiateurs à la fois, deux jumeaux qui se battaient toujours ensemble. Ca a compté pour 2 victoires.

Vespasien Ah bon.

Didji Vésuvius (off) ...le champion d'Herculanum, Bifidus ! Le combat se déroulera jusqu'à ce qu'un des gladiateurs soit à terre ! C'est l'empereur Vespasien qui décidera alors de son sort ! Et c'est parti!!!!

*Vespasien et Bonus Malus « vivent » le combat.*

Vespasien Aïe

Bonus Malus Ouh là !!! Ca ne doit pas faire que du bien, ça !!

Vespasien Eh oh ! On a le droit de faire ce qu'il fait, là ?

Bonus Malus Tous les coups sont permis, ô Vespasien impérateur !

Vespasien Allez ! Mais défends-toi, par Jupiter !

*Le filet de Bifidus arrive à leurs pieds.*

Bonus Malus Tiens ! Bifidus a dû jeter son filet un peu loin...Le voulez-vous en souvenir, ô Vespasien impérateur ?

Vespasien Non non, garde le, Bonus Malus.

Bonus Malus Merci...Ca peut toujours servir...Tiens, pour faire grimper les petits pois, par exemple...

Vespasien Oh la la...Oh...Ca doit faire mal...

Bonus Malus C'est un beau combat, n'est-ce pas, ô Vespasien impérateur ?

Vespasien Oui...Pas mal...Marchéopos se bat bien, mais je trouve que ce Bifidus n'est pas très actif...

Bonus Malus Il a peut-être mangé un truc lourd...

*Le trident de Bifidus tombe à leurs pieds.*

Vespasien Tiens ! Le trident de Bifidus..

Bonus Malus Vous voulez le garder en souvenir, ô Vespa...

Vespasien (coupant) Non non, garde le, Bonus Malus...

Bonus Malus Merci, ça peut toujours servir...Tiens, pour tenir le filet à petits pois, par exemple...

Vespasien En fait, il est un peu désarmé, là, Bifidus...

Bonus Malus Oui....

*Le casque de Bifidus tombe à leurs pieds.*

Vespasien Et maintenant encore plus, si je comprends bien...

Bonus Malus Oui...Vous voulez le garder , Ô Ves...

Vespasien (coupant) Non non, garde ça aussi, Bonus Malus.

Bonus Malus Merci, ça peut toujours servir. Tiens, pour récolter les petits pois, par exemple.

Vespasien Ah tiens, ça y est, il est tombé.

Bonus Malus Oui. Voilà. Il est à la merci de Marchéopus.

Vespasien Je vois. Et puis je vois aussi que tout le monde me regarde.

Bonus Malus C'est à vous de décider de son sort, ô Vespasien impérateur.

Vespasien (se levant, impérial) Bon....(*petit temps de suspense...Il lève le pouce, puis se rassoit*) Je ne veux pas me mettre à dos les citoyens d'Herculanum. En plus, j'y vais la semaine prochaine pour l'ouverture de la pêche à l'esturgeon...

Bonus Malus Ils vous ont invité ?

Vespasien Eh oui...Je sens que ça va me passionner, la pêche à l'esturgeon...Enfin, ma fonction a des obligations...

Bonus Malus Je comprends.

Vespasien Par contre, il paraît que les oeufs d'esturgeon, c'est très bon. Je vais avoir l'occasion d'y goûter, je verrai bien...Peut-être qu'avec du miel...

Didji Vésuvius (off) Citoyens ! Citoyennes ! Vous allez maintenant vivre un moment inoubliable ! La lutte des fauves ! Place à la vie sauvage ! Place à la jungle sans pitié ! Place aux rois de la savane ! Retenez votre souffle, Pompéiens, car voici...les fauves !!!

*Petit silence. Vespasien et Bonus Malus regardent fixement l'arène.*

Bonus Malus Bon alors !! Qu'est-ce qu'ils font ?

Vespasien Ils sont où, les fauves ?

Bonus Malus La porte est ouverte, mais ils n'ont pas l'air de vouloir venir....Ah si ! Voilà une lionne !

Vespasien Elle n'a pas l'air nerveuse...

Bonus Malus Pourtant, ils n'ont rien mangé depuis 5 jours ! Mais vous allez voir, ô Vespasien imperator, dès qu'un tigre va entrer, ça va être terrible !

Vespasien Espérons...

Bonus Malus Ah !! Voilà un tigre !! Vous allez voir !!

*Petit silence. Ils regardent l'arène.*

Vespasien Ils n'ont pas l'air de vouloir se battre...

Bonus Malus Mais pourquoi elle se roule par terre, cette lionne ? Et le tigre, pourquoi il fait sa toilette ? Ce n'est pas le moment de se rouler par terre, ni de faire sa toilette!Allez, mais battez-vous ! Un fauve ça se bat, ça ne se roule pas par terre !

*Arrivée de Didji Vésuvius*

Didji Vésuvius On a un problème !

Bonus Malus Un problème ? Comment ça, un problème ?

Didji Vésuvius Les fauves ne veulent pas se battre. Les lionnes et les tigresses sont en chaleur...

Bonus Malus En chaleur ? Ah non!!!Elles n'ont pas le droit d'être en chaleur aujourd'hui !!

Didji Vésuvius Ils ne veulent même pas sortir de leur enclos ! Tu verrais l'ambiance, là-dedans ! On se croirait dans le lupanar à Madame Claudius !

Bonus Malus Mais pourquoi ils font ça aujourd'hui ?

Didji Vésuvius Ben écoute, va leur demander...

Vespasien (bas) J'aurais dû emmener des mots croisés...

Bonus Malus Et il est où, Caius Saugrenus ?

Didji Vésuvius Il essaie de négocier.

Vespasien Avec les lionnes ?

Didji Vésuvius Oui. Enfin, non, avec les dompteurs.

Bonus Malus Mais qu'est-ce que tu veux qu'ils fassent, les dompteurs ? Ce n'est pas de leur faute si les bestioles préfèrent roucouler plutôt que de se castagner !

Didji Vésuvius Bon alors on fait quoi ? Parce que le public commence à s'impatienter...

Vespasien Et l'empereur aussi, d'ailleurs...

Bonus Malus Bon allez, on enchaîne, on enchaîne ! Les chevaux et les juments, ils ne sont pas en chaleur, eux ?

Didji Vésuvius Je ne pense pas...

Bonus Malus Et les conducteurs de chars ne sont pas tous en grève ?

Didji Vésuvius Non non...

Bonus Malus Il ne manquerait plus que ça ! Au prix où on les paye !

Vespasien Ah bon ?

Bonus Malus Et des nouvelles tuniques à chaque course...Et des nouvelles sandales de compétition...uniquement des Nailekus ou des Adidus...Et des chambres de luxe au pied du Vésuve avec 5 esclaves s'il vous plaît et puis 3 vestales, tant qu'à faire...et du foin bio pour leurs chevaux...

Didji Vésuvius Ben oui, qu'est-ce que tu veux, ce sont des professionnels, quoi...

Vespasien Bon...euh...on y va, ou....

Bonus Malus Oui oui, on y va, ô Vespasien imperator, on y va ! Allez, lance la course de chars !

*Didji Vésuvius sort en courant.*

Bonus Malus Je suis vraiment désolé, ô Vespasien imperator, de toutes ces difficultés imprévues...

Vespasien (abattu) Ce n'est pas grave, Bonus Malus, ce n'est pas grave...Nous décadons. Les gladiateurs ne veulent plus



gladiater, les fauves ne veulent plus se battre, les conducteurs de char ont des exigences...Nous décadons. Voilà. Nous décadons...

Didji Vésuvius (off) Et maintenant, citoyens et citoyennes de Pompéi, le moment que vous attendiez tous ! L'apothéose de cette journée ! La course de chars !.....Les chevaux sont sous les ordres de l'empereur...Ils attendent le signal du départ...euh....L'empereur va donner le départ...

Bonus Malus C'est à vous, ô Vespasien imperator !

Vespasien Hein ? Ah oui ! (Il sort un drapeau, se lève et donne solennellement le départ)

Didji Vésuvius (off) Et c'est parti ! C'est Otobus qui prend le meilleur départ. Otobus, casaque rouge, toque bleue, sur sa célèbre Maclarenum, coté à 12 contre 1, récent vainqueur du grand prix de Lugdanum, en Gaule...Mais le voici talonné par Angelus, casaque verte, toque noire, 8 contre 1, vainqueur la semaine dernière à Massilia, au vélodromus. Angelus et son tout nouveau char rouge au cheval cabré : la Ferrarum !

Bonus Malus C'est vrai qu'il est beau, son char !

Vespasien (qui s'ennuie visiblement) Hein ? Ah oui...

Didji Vésuvius (off) Le troisième concurrent est légèrement à la traîne...Il s'agit de Findus, parfois surnommé « le sorbet »,vu son comportement...glacial. Findus, 28 contre 1, casaque blanche, toque blanche, et son vieux char classique à 2 chevaux, la Citroënum...

Vespasien Effectivement, il ne s'affole pas...

Didji Vésuvius (off) Et c'est Otobus qui arrive en tête au premier virage ! Et qui...et qui...et qui s'arrête....Mais que se passe-t-il ? Il a l'air furieux après ses chevaux qui ne veulent plus avancer...D'où je suis, je ne vois pas bien...Ah ! Une jument est en train de satisfaire un besoin naturel, et du coup les autres en font autant...Les autres concurrents dépassent Otobus...C'est fini pour lui...

Bonus Malus C'est pas vrai ! Mais c'est pas vrai !

Vespasien Quand j'étais petit, ma maman disait toujours qu'il fallait faire pipi avant de prendre la route...

Didji Vésuvius (off) Et c'est Angelus qui entre en tête dans la ligne droite !

Loin, très loin devant Findus...Angelus et sa superbe Ferrarum rouge au cheval cabré !Angelus qui va certainement....Ah ! Mais que se passe-t-il ? Il semblerait qu'il y ait un léger problème technique sur la Ferrarum !

*Une roue arrive aux pieds de Vespasien et Bonus Malus. Petit silence. Vespasien ramasse la roue et la tend à Bonus Malus.*

Vespasien Tiens, Bonus Malus. Pour servir les petits pois...

Didji Vésuvius (off) ....Et voilà Angelus dans le décor...Il avait mal fixé sa roue... Une Ferrarum toute neuve ! Son entraîneur risque de ne pas être content ! Je crois qu'Angelus va se faire sonner les cloches !

Bonus Malus Rien ne va, aujourd'hui, rien ne va....Les dieux nous en veulent, ou quoi ?

Didji Vésuvius (off) Et voilà Findus seul en course ! Findus qui va l'emporter ! Et oui ! Il franchit en vainqueur et au petit trot la ligne d'arrivée ! Tout seul ! Heureusement qu'il y a Findus !

Vespasien Bon..Eh bien voilà...Je ne vais peut-être pas tarder à y aller...

Didji Vésuvius (off) Et c'est ainsi que se termine le spectacle aux arènes ! Nous remercions l'empereur Vespasien pour sa présence tout au long de cette magnifique journée (*Vespasien se lève et salue solennellement*), et nous vous donnons rendez-vous dans un mois, pour la kermesse de l'école Cupidon, qui sera suivie la semaine suivante par la fête des vendanges, organisée par l'association Bacchus ! Amis Pompéiens, bonsoir !!

*Vespasien et Bonus Malus se lèvent de leur siège.*

Bonus Malus Nous ferez-vous l'honneur de participer à la petite réception qu'a organisé le proconsul Caius Saugrenus, ô Vespasien imperator ?

Vespasien Ma foi...Pourquoi pas...

Bonus Malus Juste une petite collation dans son atrium...10 musiciens, 15 danseuses...Et il doit bien rester un peu d'anguille marinée aux prunes...

Vespasien Bon d'accord, mais alors, vite fait...

*Ils s'apprêtent à sortir, lorsqu'arrive Colissimus.*

Colissimus Avé citoyens ! Colissimus, livreur de paquets, colis, cadeaux et objets divers. Avec Colissimus, demandez-en plus !! Alors ...voyons..J'ai d'abord un paquet pour...Bouglionus, dresseur de fauves. On m'a dit qu'il serait là aujourd'hui.

Bonus Malus Il doit être dans l'enclos des fauves, derrière la porte sud.

Colissimus Bon. Je vais y aller. Apparemment, ça doit être une potion pour calmer les chaleurs des lionnes...

Vespasien Je crains que vous n'arriviez un peu tard...

Colissimus Ben, c'est qu'il y avait de la circulation, je suis désolé...J'ai aussi un paquet pour...Angelus, conducteur de char..Ca vient de....du service après-vente de... Ferrarum...Attendez.... « Pirellum, la roue qui ne se décroche pas ».

Bonus Malus Il doit être au garage des chars, derrière la porte nord.

Vespasien Mais je crains que vous n'arriviez un peu tard, là aussi...

Colissimus Ben, c'est qu'il y avait toujours de la circulation, je suis toujours désolé...(il regarde Vespasien) C'est marrant, j'ai l'impression de vous avoir déjà vu quelque part...Attendez...Vous n'étiez pas à la dernière orgie des livreurs et des colporteurs, la semaine dernière, à Herculanium ?

Vespasien Je ne pense pas, non...

Bonus Malus Mais enfin, Colissimus, tu ne reconnais pas notre empereur ?

Colissimus Vous savez, je vois tellement de monde...Hein ? Notre empereur ? Celui qui est sur les sesterces ?

Vespasien Lui-même. Vespasien imperator.

Colissimus Enchanté. Colissimus, livreur de paquets, colis, cadeaux, et objets divers. Avec Colissimus, dem...

Bonus Malus (coupant) Bon, d'accord, Colissimus ! Allez, va livrer tes paquets !

Colissimus (sortant) Bon, j'y vais. Avé, citoyens !

Vespasien Je pense que ce serait bien que j'aille prendre un petit bain de foule, serrer quelques mains, féliciter les sportifs...enfin, tout ça, quoi, non ?

Bonus Malus Le populus apprécierait énormément, ô Vespasien imperator.

Vespasien Il faut toujours faire un peu de social...Tiens, demain, j'irais bien au marché !

Bonus Malus Excellente idée, ô Vespasien imperator !

Vespasien Et puis après, j'irai dans une école, embrasser hypocritement quelques enfants, non ?

Bonus Malus Idée de génie, ô Vespasien imperator !

Vespasien Et puis dans un atelier, leur dire mon admiration pour leur courage et leur talent...Même si je n'en pense pas un mot...

Bonus Malus Mais où allez-vous chercher de telles idées, ô Vespasien imperator ?

Vespasien Bon allez, j'y vais. A tout à l'heure, chez le proconsul !

Bonus Malus A tout à l'heure, ô Vespasien imperator !

*Vespasien sort. Retour de Didji Vésuvius.*

Didji Vésuvius Je viens de croiser l'empereur...Il s'en va ?

Bonus Malus Il est parti..serrer des mains, féliciter les sportifs, enfin faire son boulot, quoi...

Didji Vésuvius Ah bon...

Bonus Malus Et puis après, il ira au marché embrasser des enfants qui ont du courage et du talent...

Didji Vésuvius Hein ?

Bonus Malus Enfin, quelque chose comme ça...

Didji Vésuvius Ah bon..Si ça l'amuse...

Bonus Malus De toute façon, il va venir chez Caius Saugrenus tout à l'heure pour la petite soirée qui a été organisée...

Didji Vésuvius Euh...oui...euh...justement...Il y a un petit problème...

Bonus Malus Un petit problème ? Ah non ! Ne me dis pas qu'il y a encore un petit problème ! Il y en a marre, des petits problèmes !

Didji Vésuvius Je dirais même un gros problème...

Bonus Malus Comment ça, un gros problème ?

Didji Vésuvius Ben...comme un petit problème, mais en plus gros, quoi...

Bonus Malus Ah non ! Ah non ! Mais alors non !

Didji Vésuvius ...Comme une espèce d'addition de petits problèmes qui finissent par faire un gros problème...

Bonus Malus Non ! J'ai dit non ! Je ne veux plus de problème ! Ni gros ni petit !

*Entrée de Caius Saugrenus.*

C.S. Bon. Mission accomplie ! Quelle journée, les amis ! Ca a été chaud, mais on s'en est tirés ! Allez ! Tout le monde à la domus ! On va se détendre avec une petite soirée tranquille ! (*Voyant la tête des autres*) Quoi ? Qu'est-ce qu'il y a encore ?

Bonus Malus Il paraît qu'il y a un problème.

C.S. C'est pas vrai ! Et c'est quoi, cette fois ?

Didji Vésuvius Polbocus est parti en emportant tous les restes.

C.S. Mais ce n'est pas possible, par Jupiter !

Bonus Malus Les dieux nous en veulent, par Bacchus !

C.S. Mais il est parti où, par Junon ?

Bonus Malus Pourquoi a-t-il fait ça, par Mercure ?

C.S. Et tu sais où il est, par hasard ?

Didji Vésuvius Il a pris tous les restes. Il les a mis dans des petites boîtes avec sa tête gravée dessus, et il va les revendre à des grands magasins à Rome où ça marche super bien, il paraît...

C.S. (s'asseyant, abattu) Nous décadons...

Didji Vésuvius Il a juste laissé deux ouvriers à lui, qui ont pris des restes de viande hachée, avec des restes de fromage, et qui ont mis tout ça entre deux tranches de pain chaud avec une feuille de salade...

Bonus Malus (s'asseyant, abattu) Deux ouvriers...

Didji Vésuvius Paninus et Kébabus.

C.S. Paninus et Kébabus...Nous décadons grave...

Bonus Malus Et les danseuses et les musiciens ? Parce que au point où on en est...

Didji Vésuvius Ben...euh...Ils sont tous partis rejoindre les autres..sur la grève, à Herculanium...D'ailleurs, tout le monde est invité ! Ils veulent faire une grand fête ! Ils veulent l'appeler la fête de l'humanité...

C.S. Non mais sérieux, hein..Nous décadons....

Bonus Malus Manquerait plus que le Vésuve se fâche, comme ça, ce serait complet...

Didji Vésuvius Mais si vous voulez, je peux aller chercher mon copain Artificius, qui lance des torches en l'air !

Bonus Malus Je crois que je vais me reconvertir dans le macramé...

Didji Vésuvius Et puis Djameldebus, qui fait rigoler tout le monde !

C.S. Et moi, je me lancerais bien dans la broderie au point de croix...

Didji Vésuvius Et puis Polnarefus, et sa lyre à 12 cordes !

Bonus Malus Et puis il y a encore plein de choses à inventer...le scoubidou...le fer à repasser..le lecteur MP3...

Didji Vésuvius Tiens : Et puis Patricsébastienus qui sait super bien imiter n'importe qui !

C.S. Et puis au moins, comme ça, si un jour on vient faire des fouilles ici, il y aura de quoi faire...

Didji Vésuvius Allez ! On fait comme ça ! Je vais chercher tout le monde et on anime la soirée ! Et je ne vous demande pas plus de 1000 sesterces !

C.S. (calmement) Pardon ?

Bonus Malus (calmement) Tu as dit quoi, là ?

Didji Vésuvius 1000 sesterces ! Pas plus ! Parce que c'est vous !

*Caius Saugrenus et Bonus Malus se lèvent,  
menaçants.*

Didji Vésuvius Eh doucement les gars...Bon...allez...disons 950 sesterces...

C.S. (se ruant sur Didji Vésuvius) Tu sais ce que tu peux en faire, de tes 950 sesterces ?

Bonus Malus (même jeu) Tu ne crois pas que c'est assez compliqué comme ça ?

*Tout le monde sort en courant et en criant...*

**N O I R**

**F I N**